

## NOMS LOCALS EMPORDANESOS D'OCELLS

NOM LOCAL	NOM OFICIAL	NOM CIENTÍFIC	LLOC ON S'EMBRA	COMARCA	COGNOMS I NOM DE QUI ENVIA	DATA	DITES POPULARS	OBSERVACIONS	BIBLIOGRAFIA ON ES POT TROBAR
Auceil	Ocell		Llofriu	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	21/12/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Titit	Ocell			Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Comola	Ocell		La Bisbal	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Ocell petit, en general	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Sagall	Ocell		La Bisbal	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Nom d'ocell. Nota. Podria ser el becaderell (cegalí)?	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Plinarèl	Ocell		Sant Feliu de Guixòls, La Bisbal	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	02/02/2009		Nom d'ocell.	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Xurta	Ocell		Palamós, La Bisbal	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Cert ocell de pas.	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Puputa	Ocell (Puput?)	Upupa epops?	La Bisbal	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Ocell més petit que el pinàs	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Quebec	Ocell mari	Melanitta gavia? Alca? Phalaroccorax? Cadequès		Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009	Sembles un quebec	Ocell gms. de diferents colors	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Lua	Oca, anec	Anser sp., Anas sp.	Cadaqués / Palafugell	Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009		Èspecie d'ocell que viu al mar i neda molt per sota l'aigua	Sala, E. 1981. El léxic del parlar de Cadaqués. Estudi General, 1 (2). Girona, Universitat de Girona.
Tirona	Oca	Anser anser		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	04/04/2012		Forma femení de lua, que és el cot amb què es criden els ànecs per donar-los menjar iu	Sala, E. 1981. El léxic del parlar de Cadaqués. Estudi General, 1 (2). Girona, Universitat de Girona.
Ànec piulador	Ànec viulador	Anas penelope	Roses	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	24/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Piulaire	Ànec viulador	Anas penelope		Alt Empordà	Morales, Joan	27/10/2013			Balcells, E. 1961. Sobre èpocas de migración y trashumancia en el NE español. Ardeola 7. SEQ. Madrid.
Negret o negrito	Ànec griset	Anas strepera		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/01/2009			El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Ànec d'aigua	Xanet	Anas crecca		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Sargatal, J., Llinàs, R. 1978. Els ocells de l'Empordà. Figueres. Centre Excursionista Empordanès.
Salsat	Xanet	Anas crecca	Pau	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Salsat	Xanet	Anas crecca	La Jonquera	Alt Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010			Comes, J. 1998. El parlar de Pau (Alt Empordà) a la dècada 19
Salsat	Xanet	Anas crecca	La Bisbal	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009			Budó, J. in <i>leters</i>
Collverd	Ànec coll-verd	Anas platyrhynchos	La Bisbal, Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	11/02/2009			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Ànec salvatge	Ànec coll-verd	Anas platyrhynchos		Alt Empordà	Geli Grall, Jaume	28/10/2013			Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Tiró	Ànec casola	Anas platyrhynchos var. domestica		Empordà		13/01/2009			El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Cua de jonc	Ànec cullargat	Anas acuta	Roses	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	23/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Roncraie	Xarasclet	Anas querquedula	Roses	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Balcells, E. 1961. Sobre èpocas de migración y trashumancia en el NE español. Ardeola 7. SEQ. Madrid.
Llosser	Ànec cullerot	Anas clypeata		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/01/2009			Sargatal, J., Llinàs, R. 1978. Els ocells de l'Empordà. Figueres. Centre Excursionista Empordanès.
Ànec anquer coronat	Bec de serra creatat ?	Mergus culicatus ?		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Perdigall	Perdiu	Alectoris rufa		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	20/10/2009			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Perdigall	Perdiu (peitita)	Alectoris rufa	Pau	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009		La novella.	Comes, J. 1998. El parlar de Pau (Alt Empordà) a la dècada 1960-1970 (II). AIEE.31. Institut d'estudis empordanesos. Figueres.
Guàllera	Guàllia	Coturnix coturnix	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Guàllia	Guàllia	Coturnix coturnix	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Guàllia	Guàllia	Coturnix coturnix	La Jonquera	Alt Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010			Budó, J. in <i>leters</i> , Felíu, P., Ruhi, A. 2009. <i>Itineraris de Natura per l'entorn de Girona</i> . Girona, Editorial Bruu.
Picò (à)	Gall dindi	Meleagris gallopavo var. domestica	(Pau)	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Estar picò o empicòcat: estar malalt.	Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Andot	Gall dindi	Meleagris gallopavo var. domestica	Pau	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009			Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Tita	Gallina			Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Nom amb què es criden les gallines i altres ocells, sobretot c Gallina o altre animal volador domèstic, en llenguatge infantil.	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Cabussó	Cabussat	Tachybatus ufolius	Aiguamolls de l'Empordà	Alt Empordà	Vicenç Nicetu (Olé Tomer, Alex 25/07/2011)	25/07/2011			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Escateret	Ocell de tempesta	Hydrobates pelagicus		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Ganta	Cicòndis i ardèies			Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Auceil petit, que habita per les platges i s'acosta als llargs de sardinals i nasant	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Ganta	Cigonya blanca	Ciconia ciconia		Alt Empordà	Morales, Joan	27/10/2013			Gran Diccionari Interactiu Alt Empordanès. <a href="http://gdia-e.blogspot.com/">http://gdia-e.blogspot.com/</a>
Capó	Andèies			Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Agret	Martinet blanc	Egretta garzetta	Roses	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	24/01/2009			Gran Diccionari Interactiu Alt Empordanès. <a href="http://gdia-e.blogspot.com/">http://gdia-e.blogspot.com/</a>
Capó blanc	Martinet blanc	Egretta garzetta	Aiguamolls de l'Empordà	Alt Empordà	Vicenç Nicetu (Olé Tomer, Alex 25/07/2011)	25/07/2011			Balcells, E. 1961. Sobre èpocas de migración y trashumancia en el NE español. Ardeola 7. SEQ. Madrid.
Garsa rubia	Agro roig	Ardea purpurea	Roses	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	24/01/2009			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Garsa nòria	Agro roig	Ardea purpurea	Aiguamolls de l'Empordà	Alt Empordà	Vicenç Nicetu (Olé Tomer, Alex 25/07/2011)	25/07/2011			Balcells, E. 1961. Sobre èpocas de migración y trashumancia en el NE español. Ardeola 7. SEQ. Madrid. Mluguier i Sotres, J. (1981). Els ocell
Mioca	-	Accipitrins	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008		Nom donat a totes les classes d'acciptins de mida mitjana (aligots, milans, etc.)	Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls. Felíu, P., Ruhi, A. 2009. <i>Itineraris</i>
Àlic Rosat	Fiamarc	Phoenicopus roseus		Alt Empordà	Morales, Joan	09/10/2013		Empat per MÀ Angels Anladra	El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Ànec marenca	Anas marenca	Citriculus gallicus		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	03/02/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Busaroca	Aligot calgat	Buteo lagopus	Prínceu orientals	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Buxeta	Xoriguer comú	Falco tinnunculus		Alt Empordà	Torillas, Jordi	11/11/2013		Amb la c s'onitzada	El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Polla de mar	Polla pintada	Pozzana pozzana	Aiguamolls de l'Empordà	Alt Empordà	Vicenç Nicetu (Olé Tomer, Alex 25/07/2011)	25/07/2011			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Gall de mar o marí	Polla blava	Porphyrto porphyrio		Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Sargatal, J. 1992. El Bruel, 1 Castelló d'Empúries, APNAE. Gran Diccionari Interactiu Alt Empordanès. <a href="http://gdia-e.blogspot.com/">http://gdia-e.blogspot.com/</a>
Molleirosa	Limicolla			Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Gran Diccionari Interactiu Alt Empordanès. <a href="http://gdia-e.blogspot.com/">http://gdia-e.blogspot.com/</a>
Molleiroses	Limicòles potallars	(Tringa sp., Philororchus, etc.)	Aiguamolls de l'Empordà	Alt Empordà	Vicenç Nicetu (Olé Tomer, Alex 25/07/2011)	25/07/2011			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Estortit	Torfit	Buhinus oedincnemus	La Bisbal, Llofriu	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009			Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Comol	Comiol	Charadrius sp.		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Comola	Comiol	Charadrius sp.	La Bisbal	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	11/02/2009		Ocell de diverses espècies del gènere Charadrius i especialment Charadrius hiati	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Perdiu mascia	Dauada grosa	Pluvialis apricaria	Aiguamolls de l'Empordà	Alt Empordà	Vicenç Nicetu (Olé Tomer, Alex 25/07/2011)	25/07/2011			Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls.
Fredueca	Fredeluga	Vanelus vanellus	Castell d'Àro	Baix Empordà	Bas Lay, Josep M.	21/09/2010			Bas, J. M. com. pers.
Mic	Becaderell	Scelopax minor	Prínceu orientals	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Sagat, sagard o sagart	Becaderell	Gallinago gallinago	Empúries	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	03/02/2009			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. B
Sordat	Becaderell sord	Lymnopus minimus	Roses	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	24/01/2009			Balcells, E. 1961. Sobre èpocas de migración y trashumancia en el NE español. Ardeola 7. SEQ. Madrid.
Camà roja	Tringa totanus		Roses	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	24/01/2009			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Balcells, E. 1961. Sobre èpocas de migración y trashur
Battle	Parasit gros	Stercorarius skua	Roses	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Mluguier i Sotres, J. 1981. Els ocells de les terres catalanes. 3a edició, ampliada. Editorial Barcino. Barcelona.
gvina	-	Larus sp.	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008		Nom donat a totes les classes de làrds, sense distingir entre unes espècies i altre Com. pers.	
Gaviota	-	Larus sp.	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Nom donat a totes les classes de làrds, sense distingir entre unes espècies i altre Com. pers.	
Carrau	Ànec de mar	Alca torda?	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	31/01/2009		Ànec de mar. No volia mar. Per escapar dels seus perseguidors s'amaga sota l'aig	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Carrau	Gavot	Alca torda	Sant Feliu de Guixòls	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	02/06/2012			Jaume Soler (Cunet), com. pers.
Xixell	Xixella	Columba oenas		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Xixell	Xixella	Columba oenas		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Torta	Tòrtora	Streptopelia turur	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajun
Tòrtola	Tòrtora	Streptopelia turur		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	09/02/2009			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Tòrtola	Òcuc torlat?	Streptopelia turur		Empordà	Torillas, Jordi	11/11/2013		Amb la c s'onitzada	El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Carrau	Òcuc torlat? Cucut ?	Clamater glandarius? Cuculus canorus ?	Llofriu	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	31/01/2009		Mix de cant estíndent, que es menja els ous dels altres niu i niu pon de seus.	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Xibeca	Òlba	Tyto alba	Castell d'Àro	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008		Ulla de xibeca: ulls grosos, rodons, lleijos (Empordà)	Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guixòls, Sant Feliu de Guixòls. Felíu, P., Ruhi, A. 2009. <i>Itineraris</i>
Xibeca	Òlba	Tyto alba		Alt Empordà	Torillas, Jordi	11/11/2013		Amb la c s'onitzada	El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Babeca	Òlba	Tyto alba	La Jonquera	Alt Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010			Budó, J. in <i>leters</i> , Carbonell, R. in <i>leters</i>
Òlibassa	Òlba	Tyto alba		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Bruixa	Òlba	Tyto alba		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Duc petit	Xot	Otus scops		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	09/02/2009		Òlba, ocell nocturn que la gent considera de mal averany.	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Gran duc	Duc	Bubo bubo	Albany	Alt Empordà	Geli Grall, Jaume	28/10/2013			El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Babeca	Gamarús	Strix aluco		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Cabeca	Gamarús	Strix aluco	Prínceu orientals	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Mioca	Missol pirinenc i mussol banyat	Aegolius funereus i Aioo otus		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Botguier	Blauet	Alcedo atthis		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009			Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Auceil de grop	Falciot	Apus sp.	Llofriu	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009			Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat</a>

Picot picapins	Picot verd	<i>Picus viridis</i>	Albera	Ait Empordà	Geli Grallà, Jaume	28/10/2013		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Tarrell	Tarrella	<i>Calandrella brachydactyla</i>	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009	És una mena d'alosa. Gros igual que aquella i aproximadament de la mateixa mida.	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Alosa	Alosa	<i>Alauda arvensis</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Alosa	Alosa	<i>Alauda arvensis</i>	Castell d'Aro	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008		Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, Sant Feliu de Guíxols. Feliu, P., Ruhi, A. 2009. <i>Itineraris</i>
Alaudeta	Alosa	<i>Alauda arvensis</i>	Príneus orientals	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	10/02/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Alosa	Alosa	<i>Alauda arvensis</i>		Empordà	Rubio, Agustí	11/10/2013		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Blader	Ocell semblant a la cogullada		Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	31/01/2009		Ocell semblant a la cogullada
Cotolius	Piula?	<i>Motacilla alba</i> ( <i>Anthus pratensis</i> )	Pau	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009		Comes, J. 1998. El parlar de Pau (Alt Empordà) a la dècada 1960-1970 (II). AIEE 31. Institut d'estudis empordanesos. Figueres.
Papanaps	Piula? Sit?	<i>Motacilla alba</i> ( <i>Emberizids</i> )	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009	*Per Sant Jordi, la piula a l'ordi (Empordà).	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Aaneta	Oreneta	<i>Hirundinis</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009		Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitològica de la Província de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Nereta	Oreneta	<i>Hirundinis</i>	Castell d'Aro	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008	*Nha fuit una nereta i cap al molí de vent* (cançó pop)	Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, Sant Feliu de Guíxols. Sala, E. 1981. El lèxic del parlar de
Nereta	Oreneta	<i>Hirundinis</i>	Cadaqués	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009		Sala, E. 1981. El lèxic del parlar de Cadaqués. Estudi General, 1 (2). Girona, Universitat de Gerona.
Nereta	Oreneta	<i>Hirundinis</i>	Palafuigell	Baix Empordà	Corredor Piferrer, Xavier	08/06/2014	Sentit a la seva àvia Maria Puig i Ribot (nascuda als masos de País) i a la seva mare Àngela Piferrer i Piferrer (nascuda a Palafuigell)	Corredor, X. com. pèr.
Orenella	Oreneta	<i>Hirundinis</i>	Príneus orientals	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Orenella	Oreneta	<i>Hirundinis</i>	Sant Feliu de Guíxols	Baix Empordà	Joan Soler i Josep Vicente Romà	31/12/2009		Josep Vicente in letters <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Ovíu roquerol	Roquerol	<i>Pygocoptes nesteris</i>	Albera	Ait Empordà	Geli Grallà, Jaume	28/10/2013		Cua dorellana ('cola de milano'), paraula de mestre d'aixa per a designar la doble
Cublianc	Oreneta cuablanca	<i>Delichon urbicum</i>	Príneus orientals	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	09/02/2009		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Cueta	Cueta	<i>Motacilla sp.</i>	Castell d'Aro	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008	Caminar de cueta: manera de caminar de les persones	Nom donat a totes les classes de cueta, sense distingir entre unes espècies i alt
Cueta	Cueta	<i>Motacilla sp.</i>	La Jonquera	Ait Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010		Budó, J. in letters. Massip, J. M. 1980. Els ocells. Banyoles: Fauna comarcal. Centre d'Estudis Comarcals de Banyoles. Sanchis Guamer, M. 19
Cuscureta	Cueta	<i>Motacilla sp.</i>	Príneus orientals	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Pastorell	Cueta	<i>Motacilla sp.</i>	Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009			Ocell que va pels sembrats a menjar llavors i grans (Empordà, Vallès) caç
Cueta	Cueta blanca	<i>Motacilla alba</i>	Aguil·là	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	10/04/2012		Sanchis Guamer, M. 1959. Els noms catalans de la Cueta (Motacilla alba). Estudis romànics. Volum: 5/2 - 1955-1956 <a href="http://publicacions.iec.cs">http://publicacions.iec.cs</a>
Picadora	Cueta blanca	<i>Motacilla alba</i>	Roses	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	10/04/2012		Sanchis Guamer, M. 1959. Els noms catalans de la Cueta (Motacilla alba). Estudis romànics. Volum: 5/2 - 1955-1956 <a href="http://publicacions.iec.cs">http://publicacions.iec.cs</a>
Tilerolita	Cueta blanca	<i>Motacilla alba</i>	Llanga	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	10/04/2012		Sanchis Guamer, M. 1959. Els noms catalans de la Cueta (Motacilla alba). Estudis romànics. Volum: 5/2 - 1955-1956 <a href="http://publicacions.iec.cs">http://publicacions.iec.cs</a>
Coella	Cueta blanca	<i>Motacilla alba</i>		Ait Empordà		11/11/2013		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Cueta de mar	Cueta blanca? Grasset de costa?	<i>Motacilla alba</i> ? <i>Anthus petrosus</i> ?	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Liti de cob	Cargiliot	<i>Troglodytes troglodytes</i>	Vall del Ridauna i Príneus orientals	Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008		Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, Sant Feliu de Guíxols. Diccionari Català Valencià Balear
Onasquet	Cargiliot	<i>Troglodytes troglodytes</i>	Albera	Ait Empordà	Geli Grallà, Jaume	28/10/2013		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Regentí	Pit-roig	<i>Ethiachus rubecula</i>	Sant Feliu de Guíxols	Baix Empordà	Vicente Romà, Josep	01/12/2009		Vicente, J. 2009 in <i>Amidots</i> , Ansoa núm. 3-125. Sant Feliu de Guíxols, Associació Cultural Bàrbara. Cabornell, R. in letters.
Reiantí	Pit-roig	<i>Ethiachus rubecula</i>	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/12/2008		Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, Sant Feliu de Guíxols. Diccionari Català Valencià Balear
Reiantinç	Pit-roig	<i>Ethiachus rubecula</i>	Sant Feliu de Guíxols, Palamós, Ca	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	Bas Lay, J. 01/02/2009, 21/09/10		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Rei	Pit-roig	<i>Ethiachus rubecula</i>	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	28/12/2008		Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, Sant Feliu de Guíxols. Feliu, P., Ruhi, A. 2009. <i>Itineraris</i>
Rupit	Pit-roig	<i>Ethiachus rubecula</i>	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	29/12/2008		Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, Sant Feliu de Guíxols. Trabatón, F. in letters.
Ropit	Pit-roig	<i>Ethiachus rubecula</i>	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Pitric	Pit-roig	<i>Ethiachus rubecula</i>	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Reití	Pit-roig	<i>Ethiachus rubecula</i>	La Jonquera	Ait Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010		Budó, J. in letters. Feliu, P., Ruhi, A. 2009. <i>Itineraris de Natura per l'entorn de Girona</i> . Girona, Editorial Brau.
Cua-roja	Coba fumada	<i>Phoenicurus ochurnus</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Carboner	Coba fumada	<i>Phoenicurus ochurnus</i>	Príneus orientals	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	31/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Coba	Coba fumada	<i>Phoenicurus ochurnus</i>	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Mena de piula que té la part superior de la cua roja.
Cublianc	Collit gris	<i>Oenanthe oenanthe</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Collit gris	Collit gris	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Ocell semblant al cublianc: té el pit blanc i les ales negres; nia pels marges
Pàsser	Mèria blava	<i>Monticola solitarius</i> ?	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Pàsser	Mèria blava	<i>Monticola solitarius</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Pàsser	Mèria blava	<i>Monticola solitarius</i>	Albera	Ait Empordà	Geli Grallà, Jaume	28/10/2013		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Aligany	Semblant al tord		Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	31/01/2009		Ocell semblant al tord, però més petit. Té el pit i la part inferior de les ales pigats.
Grebia	Griva	<i>Turdus viscivorus</i>	Palafuigell	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	22/11/2014		Scriptum Digital 1 (2012), pp. 107-135. M. Pilar Pera. <a href="http://www.scriptumdigital.org/documents/PERA_PILAR.pdf">http://www.scriptumdigital.org/documents/PERA_PILAR.pdf</a>
Portellenç o griva portellenç	Griva cerdana	<i>Turdus philia</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	10/02/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Merlot	Mèria	<i>Turdus merula</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	29/03/2012		Mèria petita, migrada.
Merlot	Mèria mascle	<i>Turdus merula (mascle)</i>	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	29/12/2008		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Mèria	Mèria	<i>Turdus merula</i>	La Jonquera	Ait Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010		Budó, J. in letters.
Mèriot	Mèria	<i>Turdus merula</i>	La Jonquera	Ait Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010		Budó, J. in letters.
Rossinyol balquer	Rossinyol bord	<i>Cettia cetti</i>		Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	11/06/2012		Fonà, R. 1986. Avifauna de les zones humides. Revista de Girona núm. 115. Girona, Diputació de Girona.
Rossinyol balquer	Rossinyol bord	<i>Cettia cetti</i>	Albera	Ait Empordà	Geli Grallà, Jaume	28/10/2013		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Rossinyol	Trist	<i>Cisticola juncidis</i>	Castell d'Aro	Baix Empordà	Bas Lay, Josep M.	21/09/2010		Bas, J. M. com. pèr.
Bosqueta	Silvíd	<i>Sylvia hortensis</i>	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008		Nom donat a totes les classes d'ocells de boscars de mida petita, sense distingir
Bosqueta	Silvíd	<i>Sylvia hortensis</i>	La Jonquera	Ait Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010		Budó, J. in letters. Feliu, P., Ruhi, A. 2009. <i>Itineraris de Natura per l'entorn de Girona</i> . Girona, Editorial Brau.
Bosqueta rossinyolera	Bosqueta semblant al rossinyol	<i>Silvíd</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Tallant	-	<i>Sylvia sp.</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Barca	Ocell semblant a la cogullada		Palamós, Sant Feliu de Guíxols	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	31/01/2009		Ocell semblant a la cogullada, de tons més bamejats. És més gros que el capgiró
Ritanc	Tallaneta cuallarga	<i>Sylvia undata</i>	Cap de Creus	Ait Empordà	Mnoves, Quim	23/11/2014		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Bosqueta capgiraneta	Tallanet emmascarat	<i>Sylvia hortensis</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Cerca els rius del capgiró per niar a prop seu.
Rosseta	Tallanet emmascarat	<i>Sylvia hortensis</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Ocell de l'espècie <i>Sylvia hortensis</i> , de color ros, que cria per les vinyes; també s'
Rosseta	Tallanet gros	<i>Sylvia bohn</i>	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Mena de bosqueta rossa i picada. Té la particularitat que les plomes li salten molt
Cap de capellà	Tallanet capnegre	<i>Sylvia mellanocephala</i>	Albera	Ait Empordà	Geli Grallà, Jaume	28/10/2013		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Saltamarges	Boscarfa d'aigua	<i>Acrocephalus paludicola</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Capamargès	Bisbac comú	<i>Saxicola torquatus</i>	Príneus orientals	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Turc	Bisbac comú	<i>Saxicola (tubicola) torquatus</i>	Llofrú	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Rai	Bisbac comú	<i>Saxicola (tubicola) torquatus</i>	Palamós, La Bisbal	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Vimec	Bisbac comú	<i>Saxicola torquatus</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	31/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Estribera	Mallenga blava	<i>Parus caeruleus</i>	Príneus orientals	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Mallenga	Mallenga	<i>Parus sp.</i>	La Jonquera	Ait Empordà	Budó Ricart, Joan	18/01/2010		Budó, J. in letters.
Mallenga	Mallenga	<i>Parus sp.</i>		Empordà	Comas Herrera, Alex	21/09/2010		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Mallenga	Mallenga	<i>Parus sp.</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	21/09/2010		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Mallenga	Mallenga blava	<i>Parus caeruleus</i>	Pau	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009		Comes, J. 1998. El parlar de Pau (Alt Empordà) a la dècada 1960-1970 (II). Lingüística, 31. AIEE. Figueres.
Puja-soques	Pica-soques blau	<i>Sitta europaea</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009		Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitològica de la Província de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Pica-soques	Raspinnell	<i>Certhia brachydactyla</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Vayedra, E. 1983. Fauna Ornitològica de la Província de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Raspinnell	Raspinnell	<i>Certhia brachydactyla</i>	Sant Feliu de Guíxols	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Garsa botína	Botí	<i>Lanius meridionalis</i>	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008		Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, Sant Feliu de Guíxols. Feliu, P., Ruhi, A. 2009. <i>Itineraris</i>
Margassa	Botí	<i>Lanius meridionalis</i>		Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Barca	Capgirany	<i>Lanius senator</i>	Sant Feliu de Guíxols	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009		Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcbv.iceat.net/default.asp">http://dcbv.iceat.net/default.asp</a>
Garsa botína	Capgirany	<i>Lanius senator</i>	Castell d'Aro	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	14/02/2012		Ramón, J. in letters.
Baix	Gaig	<i>Gamulus glandarius</i>	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008	*Gaig, mai estaràs gris* (Llofrú) *Gaig et, gaig serà, menjatàs molt i mai estaràs gris* (Llofrú)	Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Ridauna. Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols, Sant Feliu de Guíxols. Diccionari Català Valencià Balear
Pepa	Garsa (captiva)	<i>Pica pica</i>	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009		Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca
Caua	Galla	<i>Corvus sp.</i>	Pau	Ait Empordà	Alvarez Cros, Carlos	25/06/2009		Comes, J. 1998. El parlar de Pau (Alt Empordà) a la dècada 1960-1970 (II). AIEE 31. Institut d'estudis empordanesos. Figueres.
Caua	Galla	<i>Corvus monedula</i>	Vall del Ridauna	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	26/12/2008	Ser o anar negre com una cau. Ser molt morè o anar HI ha un peix blau que, a Sant Feliu de Guíxols, també anomenen cau.	Sargatal, J., Linàs, R. 1978. Els ocells de l'Empordà. Figueres. Centre Excursionista Empordanès. Alvarez, C. 1999. Els ocells de la vall del Rid
Caua	Galla	<i>Corvus monedula</i>		Ait Empordà	Morales, Juan	27/10/2013		El niu dels noms. <a href="http://ocells.illusives.cat/">http://ocells.illusives.cat/</a>
Caua	Galla de bec groc	<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Cabanes	Ait Empordà	Pujadas Ribalta, Jordi	27/09/2013		El ni

Carina	Cadema	<i>Carduelis carduelis</i>	Cadaqués	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009	Vayreda, E. 1883. Fauna Ornitológica de la Provincia de Gerona. Girona, Paciano Torres. Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://www.dcvb.iecat.net/default.asp">http://www.dcvb.iecat.net/default.asp</a>
Espanolapinyes	Trencapinyes	<i>Loxia curvirostris</i>	Albera	Alt Empordà	Geli Grait, Jaume	28/10/2013	El niu dels noms. <a href="http://ocells.illuistives.cat/">http://ocells.illuistives.cat/</a>
Trencapinyols	Dubec	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Albera	Alt Empordà	Geli Grait, Jaume	28/10/2013	El niu dels noms. <a href="http://ocells.illuistives.cat/">http://ocells.illuistives.cat/</a>
Sit groc	Gratapalles	<i>Emberiza citus</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcvb.iecat.net/default.asp">http://dcvb.iecat.net/default.asp</a>
Verdulla	Gratapalles	<i>Emberiza citus</i>		Empordà	Alvarez Cros, Carlos	13/01/2009	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcvb.iecat.net/default.asp">http://dcvb.iecat.net/default.asp</a>
Durdulla	Cruxidell	<i>Emberiza calandra</i>	Pirineus orientals	Alt Empordà	Alvarez Cros, Carlos	27/01/2009	Diccionari Català Valencià Balear Alcover - Moll. <a href="http://dcvb.iecat.net/default.asp">http://dcvb.iecat.net/default.asp</a>
Cruxidor	Cruxidell	<i>Emberiza calandra</i>	Palamós	Baix Empordà	Alvarez Cros, Carlos	01/02/2009	Sallent, A. 1922 Els noms dels ocells de Catalunya. Butlletí de dialectologia catalana, vol.10, p. 54-100. Oficines del Diccionari de la llengua ca